

8/9 天 Jkx8/9WJ

縱橫遊WWPKG

# 昇龍道 SHORYUDO

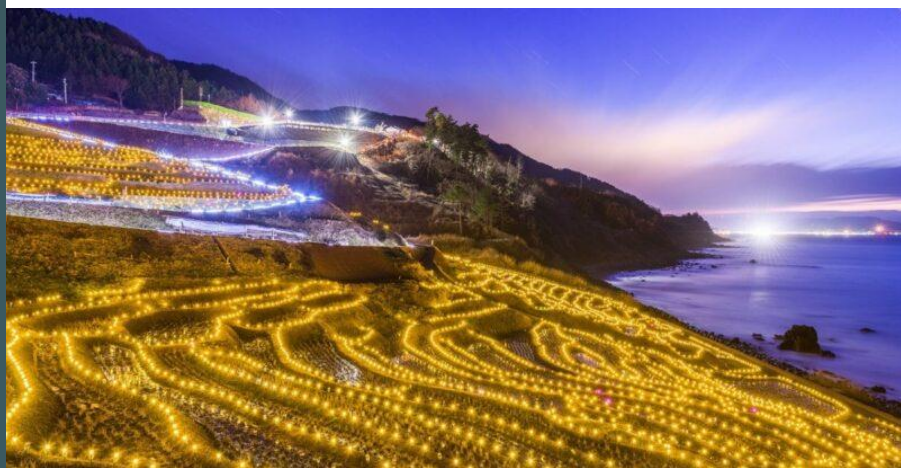
【國泰】北陸之旅 · 石川能登 · 輪島千枚田 LIGHT UP · 世產白川鄉 · No.1 和倉溫泉「加賀屋」 · 飛驒高山 · 3 晚溫泉

百選溫泉旅館 NO.17「瑠璃光」 · 千年歷史 3 大朝市「輪島朝市」 · 3 大名園「兼六園」 · 3 大鳥居「氣比神宮」 · 世界奇觀「東尋坊」 · 3 晚「名古屋市中心」 · 1 日自由活動 · 盡情購物



農曆年限定 2023 年 1 月 19、24 日出發

國泰航空公司



## 4 県名所

福 井：東尋坊、氣比神宮、丸岡城

岐 阜：白川鄉合掌村、上三之町

石 川：白米千枚田 LIGHT UP、輪島塗會館、輪島朝市、兼六園、箔巧館、東茶屋街

名古屋：名古屋城、大須觀音寺、大須商店街、NORITAKE 之森

縱橫遊  
www.wwpkg.com.hk

立即網上報名！  
隨時隨地，更方便更快捷  
全球400+航空公司，30萬+酒店，1000+當地專家

更快捷·更方便·更全面 電話報名中心  
34430880  
日本團 按1+1字

百選旅館 NO.1  
能登半島和倉溫泉 加賀屋

「加賀屋」始創於 1906 年，至今已逾百年歷史，亦連續 36 年獲得日本酒店旅館百選 No.1。坐落在七尾灣，可欣賞能登半島四季美景，亦可品嚐以七尾灣海鮮烹製的日式溫泉料理美食，暖人肺腑的加賀屋日式溫泉和傳統優質服務，更令北陸之旅令人難忘。



可以每位 HK\$2500 提升  
加賀屋「渚亭」私人露天風呂房間  
(房間約 680 呎+露天風呂+於房內品嚐星級晚膳)

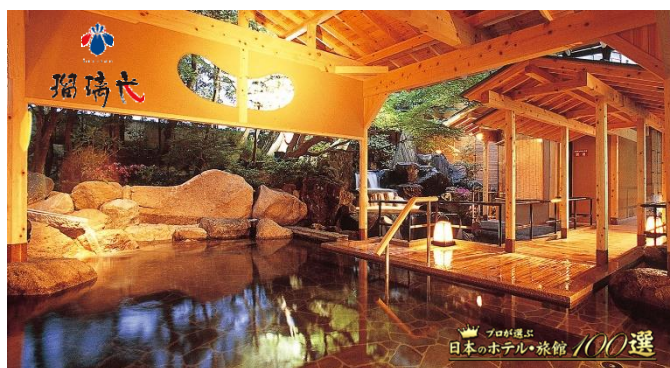
「渚亭」私人露天風呂房間，同時備有日式榻榻米和室與洋式寢室，更附有陽台及私人露天風呂，更可享受於房內品嚐嚴選能登半島當地食材，以傳承百年來日式料理烹飪技術為您帶來味覺、視覺、觸覺獲得三重滿足。



圖片只限參考

百選溫泉旅館 NO.17  
加賀山代溫泉 瑠璃光

「瑠璃光」位於石川縣加賀溫泉鄉中規模最大的溫泉區。據說 1300 年前有位僧人於此地看到用泉水療傷的烏鴉，因而命名為烏鴉溫泉。古事記中的三腳烏鴉也就成為山代溫泉的吉祥物。除了露天溫泉和大浴池外，還設有 5 處貸切私人風呂溫泉浴池，讓您能不受他人打擾盡情享受溫泉。



可以每位 HK\$1000 提升  
瑠璃光「星之棟」私人露天風呂房間  
(房間約 730 呎+露天風呂)

瑠璃光「星之棟」私人露天風呂房間，同時備有日式榻榻米和室與洋式寢室，採用丹麥 TEMPUR 的舒壓床墊與枕頭，讓您享受極上的睡眠質素。更附有陽台及私人露天風呂，讓您可以隨時享受山代溫泉的源泉，一邊欣賞美麗風景。



美食佳餚

飛驒牛御膳

飛驒牛是岐阜縣的飛驒地方至少養育一年以上的黑毛和種牛，而且都是經過日本食肉格付協會嚴格篩選出來，飛驒牛更曾經於有「和牛界奧林匹克」之稱的「全國和牛能力共進會」贏得兩次最優秀賞的冠軍。飛驒牛香氣四溢，油花若霜，入口即溶，美味無窮。



圖片只限參考

日本梯田百選絕景  
【白米千枚田】

輪島市的代表名所就是日本梯田百選絕景之一【白米千枚田】在面向日本海的山坡上，僅 3.8 公頃(約 3 個香港大球場的耕種面積)因地勢層疊錯落被彎彎曲曲的田間小道分割成約 1,000 塊梯田景觀，最小的田可能只有一張報紙的面積，一塊塊小田錯落有致一直延續到海岸，美麗的海景與梯田景觀令人讚不絕口。因此在 2011 年被世界農糧組織列為世界農業遺產。

「能登米」雪糕

千枚田旁邊的道の駅內有販賣使用能登米製作的雪糕，新奇的口感令人欲罷不能！

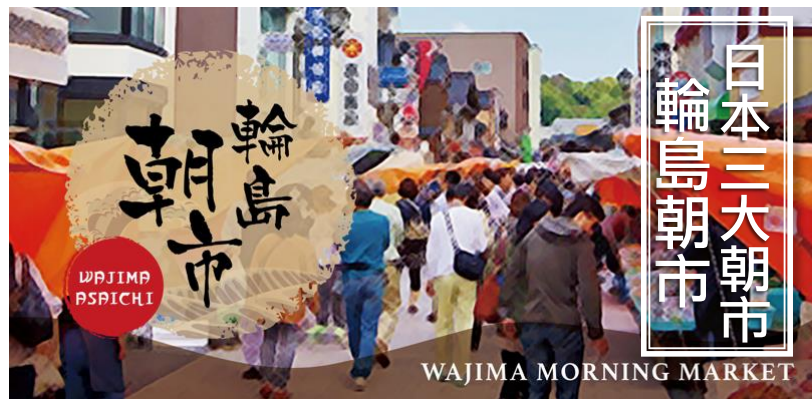


日本  
梯田  
百選  
絕景

## 有 1000 年以上歷史的朝市 【輪島朝市】

輪島朝市是日本三大朝市之一，與高山、勝浦並列。朝市是一處販賣從新鮮的蔬菜和水果起，到只有作為漁夫城鎮的輪島才有的新鮮的海產等的地方。販賣的商品大多都沒有價格標籤，要看議價的過程才決定價格。

除了每個月的第 2、4 個星期三休市，其它時間風雨不改，每天早上八點開始公公婆婆們就開始擺賣剛捕獲的最新鮮海產，如比目魚、鮑魚、海帶、魷魚等等，以及當地各種手製的醃製蔬菜 等等，叫賣的聲音此起彼落，非常熱鬧。



## 走入日式童話世界裡的薑餅屋 【白川鄉·合掌村】

300 年前居民為了適應山谷環境，將木造住家屋頂設計成 60 度斜角的正三角形。除了可以抵擋寒風外，也使得屋頂可以承載厚重積雪，同時讓積雪自然崩落。除此之外，合掌屋只用繩子與木材搭建，完全不使用釘子，屋頂以厚厚的茅草覆蓋，外形有如兩手合握，看似簡單的構造卻經得起風吹雨打、大雪、地震的考驗，體現先人的智慧！一間間共 114 棟的合掌屋座落在群山環繞中，一旁有源於飛驒山脈的雪水形成的河流，漫步其中宛如走入日版童話世界裡的薑餅屋故事中。村內還按古代農村的模樣，建有寺廟、水車小屋、燒炭小屋、馬廄等建築。

## 全世界只有三處的奇觀 【東尋坊】

東尋坊是因為距今約 1,200~1,300 萬年前的新生代第三紀中新世發生的火山活動時，岩漿侵入堆積岩層中冷卻凝固而成的火山岩，在日本海的海浪侵蝕之下逐漸在地表上顯露出來，被海浪侵蝕切割成了高達 25 米懸崖奇岩峭壁。

東尋坊的岩石是輝石安山岩的柱狀節理（五角形或六角形的柱狀岩塊）的岩柱，不僅在日本，就是在世界上也非常珍稀，全世界只有三處可以見到這種岩柱。當波濤洶湧的巨浪拍打千仞峭壁時景象磅礴，雄偉壯觀，非常的具有震撼力。



## 124 道工序的最高級國家傳統工藝 【輪島塗會館】

有近 600 年歷史的輪島塗是日本輪島市出產的漆器，以光澤優雅的漆帶來的精緻質感，製作步驟繁複與精細工法，作為最高級的實用漆器而家喻戶曉。從日本人傳統生活來看，您處處可以發現漆器的蹤跡，包括神龕、過年過節要拿出來裝年糕點心的點心盒、櫥櫃、碗、筷子等等。

一只繪製精緻的漆碗，約用上一年半以上的時間製作，至少一百二十四道工序！工序分別由 6 至 7 位匠師分工製作，每一件輪島塗，都是豐富經驗與精煉技藝的結晶。在會館內有非常詳細的介紹輪島塗的製作方式，繁複的精細工法令人嘆為觀止。

## 行程【大阪入·大阪走】1月19日出發 JKX8WJ 適用

	早餐	午餐	晚餐	酒店 備註④⑤
<b>DAY 1</b> 香港 ✈️ 大阪 - 酒店			飛機上	大阪梅田MONTEREY (約218~258呎) (步行9分鐘可達梅田, 方便購物) 或 大阪SHERATON MIYAKO (近鐵大阪上本町站直達, 交通便利)
<b>DAY 2</b> 大阪 ~ (約 4.5 小時車程) 懷舊古樸街道【飛驒高山·上三之町】(保留了許多400年前江戶時代的傳統建築、古老街道, 沿路有不少路邊小攤, 例如飛驒牛烤肉串、飛驒牛肉包、飛驒牛肉壽司、五平餅、特色雪糕等等, 可品嚐到飛驒高山的地道風味) ~ 世界文化遺產【白川鄉·合掌村】(不用一釘一鐵建造的童话村) 備註⑦ ~ 白川鄉空中展望台 備註⑦ ~ 和倉溫泉鄉 ※入住「會和之風溫泉」, 可每位 HK\$2500 提升入住【加賀屋】「渚亭」私人露天風呂房間(約680呎+露天風呂+於房內品嚐星級晚膳) 備註④ ※入住「多田屋溫泉」, 可每位 HK\$1500 提升入住「抱月」私人露天風呂房間 備註④⑤ ※入住「能登半島和倉溫泉樂」, 可每位 HK\$800 提升入住「私人按摩池+觀景陽台房間」備註④⑤	酒店內	[嚴選名物] 飛驒牛御膳 備註⑩	溫泉御膳或溫泉自助餐	【連泊2晚】 【石川和倉溫泉】 選溫泉旅館No.1 加賀屋 / 會和之風 或 水邊宿泊百景No.1 和倉多田屋溫泉 或 百選溫泉旅館No.46 能登半島和倉溫泉樂
<b>DAY 3</b> 輪島 ~ 日本三大朝市之一【輪島朝市】 備註⑧ ~ *輪島御神燈會館(能登半島的人為了感謝神明賜予人們豐收, 會抬著被稱作御神燈的巨大燈籠, 在熱鬧喧騰的祭典中大肆慶祝, 展出多座御神燈, 非凡的華美氣勢以及對於神明的崇敬之心全部展現於其上) ~ *輪島塗會館(館內非常詳細的介紹輪島塗的製作方式, 繁複的精細工法令人嘆為觀止) ~ 🌟日本梯田百選絕景【千枚田 LIGHT UP】(特地留至黃昏時間欣賞迷人燈海)(面向日本海的山坡上, 僅3.8公頃的耕種面積因地勢層疊錯落被切割成約1,000塊梯田景觀, 美麗的海景與梯田景觀令人讚不絕口) ~ 溫泉鄉	酒店內	輪島朝市內自費 推薦: 能登和牛并 能登海鮮并 備註⑨		
<b>DAY 4</b> 箔巧館(以「金澤金箔」為主題的設施, 在此可以參觀金澤金箔的歷史、文化、製作工程, 甚至能欣賞到古人前田利家公珍藏的黃金戰衣, 更可自行參加各式各樣金箔的體驗) ~ *日本三大名園【金澤兼六園】(欣賞日式風雅六景; 可自行到兼六園的石川門外購買金澤名物金箔雪糕🍦) 備註⑩ ~ 世界最美車站之一【金沢駅】~ 金澤百番街、Forum 購物中心(一次就能買齊伴手禮、藥妝、服飾、雜貨等, 還有超市、便利商店跟許多餐廳, 方便又好逛) ~ 東茶屋街(感受江戶時代風格木造建築, 東茶屋街特色小店、美食也不少, 可以一嚐地道金澤特色美食、美酒, 也能買到最具金澤特色的金箔紀念品。❤️重點推介:【金座和】唔融雪條) ~ 溫泉鄉 ※入住「琉璃光溫泉」, 可每位 HK\$1000 提升入住「星之棟」私人露天風呂房間 備註④ ※入住「葉波利溫泉」, 可每位 HK\$1000 提升入住可提升「藤之棟」私人露天風呂房間 備註④⑤	酒店內	金澤百番街自費	溫泉御膳或溫泉自助餐	【石川加賀溫泉】 百選溫泉旅館No.17 琉璃光溫泉 或 葉波利溫泉
<b>DAY 5</b> 世界級「岩柱群」奇觀【東尋坊】(長年受到海浪侵蝕, 顯得十分陡峭險峻。東尋坊的輝石安山岩岩柱全世界只有三處可見) ~ 現存日本最古老的天守閣【丸岡城】(建於戰國時代1576年, 丸岡城的屋頂尤其特別, 使用了約6000枚稀少的笏谷石, 一枚約20~60公斤重, 整個屋頂就有120公噸重。可自行付費參觀天守閣(約450日圓)) 備註⑩ ~ 日本三大鳥居【氣比神宮】(神宮內的朱色鳥居樓高約11米, 與春日大社和嚴島神社並列日本三大鳥居之一, 是國家重要文物)	酒店內	✓	手桶御膳或日式御膳	
<b>DAY 6</b> 大須觀音寺·日本第一活力商店街(有400多年歷史, 共1200多家店鋪的商店街) ~ *日本三大名城【名古屋城】(於1612年完成工程, 為戰國名將德川家康所築過最大的城。※由於天守閣目前正在整修, 所以不能進入, 敬請注意) ~ NORITAKE 之森(百多年歷史的著名日本瓷器餐具品牌, 展示各種餐具等, 還可觀看製造過程) 備註⑩	酒店內	大須商店街自費	網燒或SHABU SHABU 放題	【連泊3晚】 名古屋東急 或 名古屋HILTON 📶收費客房
<b>DAY 7</b> 全日自由活動: 推薦前往【名古屋 PARCO、名古屋 MIDLAND SQUARE、名古屋樂地下街、RAYARD 久屋大通公園、熱田神宮】等盡享不同特色觀光購物樂趣 ~ (自選時間自行返回)酒店	酒店內	自選喜愛膳食		
<b>DAY 8</b> 關西FACTORY OUTLET(店鋪數量超過200間, 只要來到這裡, 幾乎你想要的東西全部都找得到) 備註⑩ ~ 大阪 ✈️ 香港	酒店內	OUTLET 內自費	飛機上	

自費活動項目表, 詳情請瀏覽 <https://goo.gl/2LAefr>



**登記會員, 盡享優惠**

- 積分分當錢洗
- 尊享生日禮遇
- 洞悉最新資訊

[www.wwpkg.com.hk](http://www.wwpkg.com.hk)



出發前3-5日就可以Download  
旅團集合資料

**下載易**

更方便更快捷·隨時隨地Get!

## 【大阪入·大阪走】



香港  
CX502

16:35  
18:05

大阪  
香港

21:05  
21:35

※ 航班編號、起飛及回程時間, 最終以航空公司決定為準。

行程【大阪入·大阪走】1月24日出發 JKX9WJ 適用

		早餐	午餐	晚餐	 酒店 備註④⑤
DAY 1	香港 ✈️ 大阪 - 酒店			✈️ 航機上	大阪梅田MONTEREY (約218~258呎) (步行9分鐘可達梅田,方便購物) 或 大阪SHERATON MIYAKO (近鐵大阪上本町站直達,交通便利)
DAY 2	大阪 ~ 嵐山(悠閒感受嵐山風情)(可自由前往竹林小路跟天龍寺外苑感受嵐山的靈氣與古韻風情) ~ 渡月橋(欣賞與嵐山優美風景構成如畫景緻) ~ 嵐山和風老舖 ~ *世界文化遺產【清水寺】(由中國唐僧玄奘三藏的第一位日本弟子慈恩大師開創於778年。宛如古都的風物詩般,清水寺的一景一色,完完全全的將京都的風采表露無疑) ~ 溫泉鄉	酒店內	嵐山內 自費	溫泉御膳 或 溫泉自助餐	長良川岐阜GRAND溫泉 或 郡上八幡溫泉
DAY 3	懷舊古樸街道【飛驒高山·上三之町】(保留了許多400年前江戶時代的傳統建築、古老街道,沿路有不少路邊小攤,例如飛驒牛烤肉串、飛驒牛肉包、飛驒牛肉壽司、五平餅、特色雪糕等等,可品嚐到飛驒高山的地道風味) ~ 世界文化遺產【白川鄉·合掌村】(不用一釘一鐵建造的童話村) 備註④ ~ 白川鄉空中展望台 備註④ ~ 和倉溫泉鄉 ※入住「會和之風溫泉」,可每位HK\$2500提升入住【加賀屋】「渚亭」私人露天風呂房間(約680呎+露天風呂+於房內品嚐星級晚膳) 備註④ ※入住「多田屋溫泉」,可每位HK\$1500提升入住「抱月」私人露天風呂房間 備註④⑤ ※入住「能登半島和倉溫泉樂」,可每位HK\$800提升入住「私人按摩池+觀景陽台房間」備註④⑤	酒店內	【嚴選名物】 飛驒牛 御膳 備註④	溫泉御膳 或 溫泉自助餐	【連泊2晚】 【石川和倉溫泉】 選溫泉旅館No.1 加賀屋 / 會和之風 或 水邊宿泊百景No.1 和倉多田屋溫泉 或 百選溫泉旅館No.46 能登半島和倉溫泉樂
DAY 4	輪島 ~ 日本三大朝市之一【輪島朝市】 ~ *輪島御神燈會館(能登半島的人為了感謝神明賜予人們豐收,會抬著被稱作御神燈的巨大燈籠,在熱鬧喧騰的祭典中大肆慶祝,展出多座御神燈,非凡的華美氣勢以及對於神明的崇敬之心全部展現於其上) ~ *輪島塗會館(館內非常詳細的介紹輪島塗的製作方式,繁複的精細工法令人嘆為觀止) ~ 🌟日本梯田百選絕景【千枚田 LIGHT UP】(特地留至黃昏時間欣賞迷人燈海)(面向日本海的山坡上,僅3.8公頃的耕種面積因地勢層層錯落被切割成約1,000塊梯田景觀,美麗的海景與梯田景觀令人讚不絕口) ~ 溫泉鄉	酒店內	輪島朝市 內自費  推薦: 能登和牛并 能登海鮮丼	溫泉御膳 或 溫泉自助餐	
DAY 5	箔巧館(以「金澤金箔」為主題的設施,在此可以參觀金澤金箔的歷史、文化、製作工程,甚至能欣賞到古人前田利家公珍藏的黃金戰衣,更可自行參加各式各樣金箔的體驗) ~ *日本三大名園【金澤兼六園】(欣賞日式風雅六景;可自行到兼六園的石川門外購買金澤名物金箔雪糕🍦) 備註④ ~ 世界最美車站之一【金沢駅】~ 金澤百番街·Forus 購物中心(一次就能買齊伴手禮、藥妝、服飾、雜貨等,還有超市、便利商店跟許多餐廳,方便又好逛) ~ 東茶屋街(感受江戶時代風格木造建築,東茶屋街特色小店、美食也不少,可以一嚐地道金澤特色美食、美酒,也能買到最具金澤特色的金箔紀念品。❤️重點推介:【金座和】唔融雪條) ~ 溫泉鄉 ※入住「琉璃光溫泉」,可每位HK\$1000提升入住「星之棟」私人露天風呂房間 備註④ ※入住「葉渡和溫泉」,可每位HK\$1000提升入住可提升「藤之棟」私人露天風呂房間 備註④⑤	酒店內	金澤百番街 自費	溫泉御膳 或 溫泉自助餐	【石川加賀溫泉】 百選溫泉旅館No.17 琉璃光溫泉 或 葉渡和溫泉
DAY 6	世界級「岩柱群」奇觀【東尋坊】(長年受到海浪侵蝕,顯得十分陡峭險峻。東尋坊的輝石安山岩岩柱全世界只有三處可見到) ~ 現存日本最古老的天守閣【丸岡城】(建於戰國時代1576年,丸岡城的屋頂尤其特別,使用了約6000枚稀少的笏谷石,一枚約20~60公斤重,整個屋頂就有120公噸重。可自行付費參觀天守閣(約450日圓)) 備註④ ~ 日本三大鳥居【氣比神宮】(神宮內的朱色鳥居樓高約11米,與春日大社和嚴島神社並列日本三大鳥居之一,是國家重要文物)	酒店內	✓	手桶御膳 或 日式御膳	【連泊3晚】 名古屋東急 或 名古屋HILTON 
DAY 7	大須觀音寺·日本第一活力商店街(有400多年歷史,共1200多家店鋪的商店街) ~ *日本三大名城【名古屋城】(於1612年完成工程,為戰國名將德川家康所築過最大的城。※由於天守閣目前正在整修,所以不能進入,敬請注意) ~ NORITAKE 之森(百多年歷史的著名日本瓷器餐具品牌,展示各種餐具等,還可觀看製造過程) 備註④	酒店內	大須商店街 自費	網燒 或 SHABU SHABU 放題	
DAY 8	全日自由活動:推薦前往【名古屋 PARCO、名古屋 MIDLAND SQUARE、名古屋樂地下街、RAYARD 久屋大通公園、熱田神宮】等盡享不同特色觀光購物樂趣 ~ (自選時間自行返回)酒店	酒店內	自選喜愛膳食		
DAY 9	關西FACTORY OUTLET(店鋪數量超過200間,只要來到這裡,幾乎你想要的東西全部都找得到) 備註④ ~ 大阪 ✈️ 香港	酒店內	OUTLET 內自費	✈️ 航機上	

自費活動項目表,詳情請瀏覽 <https://goo.gl/2LAefr>



登記會員,盡享優惠

- 儲積分當錢洗
- 尊享生日禮遇
- 洞悉最新資訊

[www.wwpkg.com.hk](http://www.wwpkg.com.hk)



出發前3-5日就可以Download  
旅團集合資料

下載易

更方便更快捷·隨時隨地Get!

【大阪入·大阪走】		國泰航空公司	
香港 CX502	16:35	▶	大阪 21:05
大阪 CX507	18:05	▶	香港 21:35

※ 航班編號、起飛及回程時間,最終以航空公司決定為準。

## ■ 備註

- ① 須購買「縱橫旅安心」旅遊保險，已涵蓋 Covid-19 保障，以策萬全，安心出行。
- ② 建議旅行團服務費，每人每日 HKD130。
- ③ 所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗、行程安排之措施，均以當地及香港政府公佈為準。
- ④ 如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。溫泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。  
如報名時為單人或單數組合，需繳付單人房附加費。
- ⑤ 酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。
- ⑥ 行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司最終確認為準。  
行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。※ 不設停留改期返港。
- ⑦ 世界文化遺產(白川鄉·合掌村)，如入屋參觀資料館可行前往購票(約 400 日圓)，亦可自行前往野外博物館購票參觀(約 600 日圓)。  
空中展望台或因天氣、維修等特殊情況下關閉，將取消此景點，一切以當地安排為準。
- ⑧ 如因坐席關係/預約滿席，將有可能改為其他餐廳享用日式御膳 或 其他膳食。
- ⑨ NORITAKE 之森每逢星期一休息，如遇公眾假期，則改為翌日休息。如遇 NORITAKE 之森休息，則取消前往。
- ⑩ 請自行決定是否參加自費活動。
- ⑪ 「抱月私人露天風呂房間」、「葉渡荊藤之棟私人露天風呂房間」的風呂並非溫泉水。
- ⑫ 第3位如是5歲以下(佔床)均作成人計算(3人同房)，5歲以下(不佔床)只需附加成人價錢的一半。  
後加床位為梳化床(SOFA BED)/榻榻米布團(TATAMI)。最終可否提升，出發前確認為準。若房間已滿將退回有關費用唯客人不可藉此退出。

## ♥ 縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障，讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障，報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障，包括：(細則受條款約束)

- 特設「家庭計劃」，受保子女數目不限
- 受保人因患病而須取消行程，都可以得到保障(上限 30000 元)
- 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- 保障旅程中之消閒活動，包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】於紅色旅遊警示下，更可獲得取消或縮短行程之額外保障。

(指定團隊除外，請瀏覽 <https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司

CHUBB

CHUBB

登入了解更多保障

